SLOVGRAM

2020

VÝROČNÁ SPRÁVA

OBSAH

2 SLOVO NA ÚVOD

4 KTO SME

5 ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

6 ČLENOVIA VÝBORU A KONTROLNEJ KOMISIE

7 MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

8 OPRÁVNENIE

10 SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ

13 HOSPODÁRENIE V ROKU 2020

16 SPRÁVA AUDÍTORA

SLOVO NA ÚVOD

Vážení priatelia, členovia SLOVGRAMu,

predkladáme Vám informácie o činnosti a výsledkoch spoločnosti SLOVGRAM, ktoré dosiahla v roku 2020. Ak by Vás zaujímali ďalšie podrobnosti z činnosti SLOVGRAMu, nájdete ich na stránke www.slovgram.sk.

Rok 2020 významným spôsobom zasiahol do našich životov. Zmenil veľmi veľa vecí, ktoré sme dovtedy považovali za samozrejmosť. Pandémia mimoriadne ničivo zvalcovala celý kultúrny sektor. Bol prvý, v ktorom sa začali prijímať obmedzenia, a zároveň patrí k posledným, kde sa obmedzenia uvoľňujú. To sa však deje veľmi pomaly, opatrne a nie v rozsahu, ktorý by umožnil spamätať sa z napáchaných škôd. Uvedomujeme si, že pandémiou bola zasiahnutá celá spoločnosť a zaberie veľa času obnoviť stav, aký bol predtým, ak to vôbec ešte niekedy bude možné. Z nášho pohľadu ostala kultúrna obec bokom a táto situácia stále pretrváva.

V uplynulom roku ostala veľká časť výkonných umelcov zo dňa na deň bez príjmu a možnosti jeho zabezpečenia. Vypadli tiež zo záchranných sietí opatrení vlády. SLOVGRAM, v snahe aspoň trochu pomôcť zlepšiť ich situáciu, vytvoril z prevádzkových prostriedkov fond vo výške 27.000 €, z ktorého vyplatil podporu 108 výkonným umelcom, členom SLOVGRAMu. Záujem o podporu vysoko prevyšoval možnosti našej spoločnosti, fond bol vyčerpaný za menej ako 48 hodín a mnohým žiadateľom sme tak nedokázali pomôcť. Prostredníctvom pracovných skupín na pôde MK SR sme spolu s ostatnými partnermi hľadali spôsoby rozšírenia okruhu osôb, ktoré majú nárok na štátnu podporu. Tiež sme bezodkladne vyplatili honoráre za príjmy z káblovej retransmisie za predchádzajúce obdobia, ktoré sme prijali z vyrovnaní s používateľmi. Posunuli sme aj termín vyplácania odmien vyúčtovaných za predchádzajúci kalendárny rok o celý mesiac.

V činnosti SLOVGRAMu bol rok 2020 mimoriadne turbulentný. Prispôsobili sme sa situácii a veľmi rýchlo sme prešli na prácu z domu. Za pochodu sme riešili technické problémy a zároveň urýchlili práce na Vyúčtovaní tak, aby sa k Vám Vaše odmeny dostali čo najskôr. Po uvoľnení opatrení sme sa vrátili späť

a obnovili plnú prevádzku až do momentu, kedy prišla druhá vlna. Opäť sme sa stiahli do domovov, žiaľ na ešte dlhšie obdobie ako v prvej vlne. Prechod už bol ľahší a v činnosti našej spoločnosti sa prakticky nič nezmenilo – okrem možnosti prísť k nám osobne.

Rok 2020 vyšiel z pohľadu výberu paradoxne ako pomerne úspešný. Opäť sa podarilo prekročiť hranicu 7 miliónov a to napriek skutočnosti, že opatrenia proti pandémii prakticky zničili prostredie obchodných prevádzok, reštaurácii a ubytovacích zariadení. Výber v tejto oblasti sa prepadol o približne 40% a výhľad do budúcnosti sa v závere roka vôbec nejavil optimisticky. V oblasti vysielania má SLOVGRAM uzatvorené dlhodobé zmluvy, preto nezaznamenal výkyv vo výbere. Táto oblasť bola ale tiež výrazne zasiahnutá najmä prvou vlnou pandémie. Niekoľkým menším médiám sme poskytli na to najvypätejšie obdobie úľavy. V oblasti náhrad odmien sa výber udržal na stabilnej úrovni. Pri káblovej retransmisii sme zaznamenali mierny nárast, spôsobený pravdepodobne nutnosťou ľudí zotrvávať vo svojich domácnostiach. Do vyúčtovania bola tento rok zaradená suma 7.708.327,05 €.

Rád by som na tomto mieste vyslovil nádej, že podobné výsledky sa podarí dosiahnuť aj v roku 2021, avšak vzhľadom na neistotu, ktorej naďalej čelíme, chcem byť vo vyjadreniach opatrný. Pri pohľade nazad totiž vidíme, že aj následky krízy z roku 2009 sa vo výberoch začali prejavovať až v nasledujúcich rokoch. Chcem nám všetkým zaželať veľa síl do ďalšieho obdobia, nech sa nám podarí prejsť súčasnou situáciou čo najlepšie a nech znovu pocítime nádych normálnosti.

Mgr. Roman Pálka

predseda Výboru SLOVGRAMu

KTO SME

SLOVGRAM je nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov.

Je neziskovou spoločnosťou s vlastnou právnou subjektivitou, občianskym združením fyzických a právnických osôb podľa zákona č. 83/1990 Z. z. v znení neskorších predpisov. SLOVGRAM bol založený v r. 1991 na ochranu práv výkonných umelcov a výrobcov zvukových a audiovizuálnych záznamov, ktorých práva zastupuje v rozsahu uvedenom v zmluvách o zastupovaní. Členovia SLOVGRAMu – nositelia práv k vlastným predmetom ochrany, spravujú činnosť združenia prostredníctvom zvolených orgánov, výkonného aparátu a Valným zhromaždením prijímaných dokumentov a uznesení.

Vykonáva kolektívnu správu práv v zmysle Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v aktuálnom znení.

Vyberá a spravuje odmeny pre výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, ktoré im prináležia podľa Autorského zákona a rozdeľuje ich raz ročne v zmysle Vyúčtovacieho poriadku SLOVGRAMu.

Vyberá náhrady odmien a primerané odmeny a udeľuje súhlasy - licencie na použitie predmetov ochrany. SLOVGRAM v roku 2020 nezamietol žiadnu žiadosť o poskytnutie licencie.

Rozsah pôsobnosti SLOVGRAMu je vymedzený Autorským zákonom, zmluvami uzatvorenými s výkonnými umelcami a výrobcami zvukových a audiovizuálnych záznamov a taktiež zmluvami s používateľmi predmetov ochrany. Zastupuje slovenských a zahraničných výkonných umelcov a výrobcov, partnerské organizácie v zahraničí, ktoré mu delegovali svoje práva, ako aj nezastupovaných výkonných umelcov a výrobcov v zmysle Autorského zákona.

Na výkon činnosti bolo SLOVGRAMu dňa 22. 7. 2016 udelené Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky Oprávnenie na výkon kolektívnej správy práv podľa autorského zákona z roku 2015.

Organizácia kolektívnej správy Slovgram nevlastní ani nekontroluje žiadne subjekty.

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

ČLENOVIA VÝBORU

Roman Pálka, predseda (výkonný umelec, za vážnu hudbu)

Anna Miklovičová, prvý podpredseda (za odborové zväzy)

Peter Riava, druhý podpredseda (za nadnárodných výrobcov)

Peter Bič (výkonný umelec, za populárnu hudbu)

Branislav Bystriansky (výkonný umelec, za hercov)

Július Kinček (za výrobcov)

Róbert Sedlák (za výrobcov)

ČLENOVIA KONTROLNEJ KOMISIE

Karol Petöcz, predseda (za odborové zväzy)

Vladimír Kobielsky (za výkonných umelcov)

Bystrík Červený (za výrobcov)

MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

Slovgram je členom:

AEPO-ARTIS

(Association of European Performers´ Organisations) – Asociácia európskych organizácií výkonných umelcov so sídlom v Bruseli.

SCAPR

(Societies´ Council for Administration of Performers´ Rights) – Rada organizácií kolektívnej správy práv výkonných umelcov. SLOVGRAM je členom pracovných skupín, právnej a pre správu práv a bilaterálne vzťahy.

Slovgram pri medzinárodnej výmene dát využíva:

IPD

(International Performers´ Database) – Medzinárodná databáza výkonných umelcov.

VRDB2

Medzinárodná platforma a systém výmeny dát ohľadom použitia záznamov výkonných umelcov.

Slovgram spolupracuje s **IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)** Medzinárodnou federáciou fonografického priemyslu.

Zahraniční zmluvní partneri Slovgramu:

AARC, SAG-AFTRA a **AFM** (USA)

ACTRA-PRS (Kanada)

AGATA (Litva)

AIE (Španielsko)

ARTISTI 7607 (Taliansko)

CREDIDAM (Rumunsko)

EEL (Estónsko)

EJI (Maďarsko)

GDA (Portugalsko)

GEIDANKYO (Japonsko)

GRAMEX (Dánsko)

GRAMEX (Fínsko)

GRAMO (Nórsko)

HUZIP (Chorvátsko)

INTERGRAM (Česká republika)

IPF (Slovinsko)

LSG (Rakúsko)

NUOVOIMAIE, ITSRIGHT (Taliansko)

PI (Srbsko)

PlayRight S. C. R. L. (Belgicko)

PPL (Veľká Británia)

RAAP (Írsko)

SAMI (Švédsko)

SAWP (Poľsko)

SENA (Holandsko)

SFH (Island)

SPEDIDAM (Francúzsko)

STOART (Poľsko)

SWISSPERFORM (Švajčiarsko)

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
sekcia médií, audiovízie a autorského práva
Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava 1

č. k.: MK-1586/2016-232/10422
V Bratislave 18.augusta 2016

O P R Á V N E N I E

na výkon kolektívnej správy práv

podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z. na území Slovenskej republiky

názov organizácie kolektívnej správy:	**SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, Bratislava**
sídlo:	Jakubovo námestie 14, 813 48 Bratislava - Staré Mesto
IČO:	17 310 598

v znení podľa rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, sekcie médií, audiovízie a autorského práva č. MK-1586/2016-232/8533 zo dňa 7. júla 2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.7.2016 na výkon kolektívnej správy práv k umeleckému výkonu, zvukovému záznamu, audiovizuálnemu záznamu a k vysielaniu v odboroch kolektívnej správy práv:

a) výber náhrady odmeny za vyhotovenie rozmnoženiny zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu, audiovizuálneho záznamu alebo záznamu vysielania pre súkromnú potrebu,
b) výber primeranej odmeny za použitie umeleckého výkonu, zvukového záznamu a audiovizuálneho záznamu, ktorý je originálom audiovizuálneho diela káblovou retransmisiou,
c) výber dodatočnej odmeny za použitie zaznamenaného umeleckého výkonu,
d) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu vyhotovením jeho rozmnoženiny,
e) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny nájmom,
f) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu verejným rozširovaním jeho originálu alebo jeho rozmnoženiny vypožičaním,
g) použitie audiovizuálneho záznamu jeho uvedením na verejnosti verejným vykonaním vo forme technického predvedenia,
h) použitie zaznamenaného umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu jeho uvedením na verejnosti sprístupňovaním verejnosti,
i) použitie zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu jeho uvedením na verejnosti vysielaním,
j) výber primeranej odmeny za použitie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny verejným rozširovaním nájmom,

k) výber primeranej odmeny za použitie zaznamenaného umeleckého výkonu alebo zvukového záznamu jeho uvedením na verejnosti verejným vykonaním vo forme technického predvedenia,
l) výber primeranej odmeny za použitie zaznamenaného umeleckého výkonu verejným prenosom okrem sprístupňovania verejnosti,
m) výber primeranej odmeny za použitie nezaznamenaného umeleckého výkonu vysielaním,
n) výber primeranej odmeny za použitie zvukového záznamu alebo audiovizuálneho záznamu verejným prenosom okrem vysielania a sprístupňovania verejnosti.

Oprávnenie je udelené na dobu neurčitú.

JUDr. Anton Š k r e k o, PhD.
generálny riaditeľ

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky - 90 -

Oprávnenie sa vyhotovuje v troch rovnopisoch:

1x organizácia kolektívnej správy SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, Bratislava
2x Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky, sekcia médií, audiovízie a autorského práva

SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ

V priebehu roka 2020 SLOVGRAM vybral 4.794.512 €. Pre porovnanie za rok 2019 bol výber na úrovni 5.237.504 €. Do vyúčtovania celkovo bola pre rok 2020 zaradená suma 7.708.327 € (porovnanie s rokom 2019: 7.489.989 €), čo predstavuje necelé 3% nárastu celkovo rozúčtovávaných financií.

Na rozdeľovanej sume sa 65%-ami podieľali výkonní umelci a 35% pripadlo výrobcom zvukových a audiovizuálnych záznamov.

Pomer medzi príjmami identifikovanými a neidentifikovateľnými sa každoročne mení, nakoľko vždy odráža zmeny Vyúčtovacieho poriadku, zvyšovanie alebo znižovanie príjmov jednotlivých odborov, a podobne.

Neidentifikovateľné príjmy tvoria príjmy charakterizované vo Vyúčtovacom poriadku Slovgramu, a to najmä príjmy z verejných hudobných produkcií za použitie záznamov a ich rozmnoženín prostredníctvom technického zariadenia, príjmy z káblovej retransmisie, príjmy za dovoz a predaj nenahratých nosičov a prístrojov na vyhotovenie rozmnoženín pre osobnú potrebu podľa § 24 Autorského zákona, príjmy z bankových úrokov, nevyplatiteľné odmeny a nevyčerpané rezervné fondy po uplynutí zákonnej premlčacej lehoty. Celková výška neidentifikovateľných príjmov bola za rok 2020 v objeme 5.810.848 € (porovnanie s rokom 2019: 5.709.043 €) a všetky boli zaradené do vyúčtovania v zmysle Vyúčtovacieho poriadku pre každú kategóriu nositeľov práv osobitne.

Príjmy z výkonu kolektívnej správy práv podľa § 171 ods. 2 boli prerozdelené a vyplatené načas, bez omeškania. Periodicita vyplácania v zmysle Vyúčtovacieho poriadku je 1x ročne.

Hospodársky výsledok dosiahnutý výkonom kolektívnej správy práv vo výške 66.522,92 € bol prerozdelený v zmysle Stanov a Vyúčtovacieho poriadku.

Odmeny došlé od zahraničných partnerských organizácií pre slovenských výkonných umelcov a výrobcov predstavujú 221.549 €, čo je 4,62% zo všetkých inkasovaných príjmov počas roka 2020. (Porovnanie s rokom 2019: zo zahraničia sme prijali 39.465 € a bolo to 0,75 % zo všetkých príjmov inkasovaných v roku 2019). Štruktúra jednotlivých odborov zastúpených v objeme inkasovaných financií je znázornená graficky.

Od slovenských partnerských organizácií bolo spomedzi inkasovaných príjmov za rok 2020 prijatých 2.107.787 €, čo je takmer 44% príjmov.

Režijné náklady na výkon kolektívnej správy práv spoločnosti predstavovali 1.153.936 €, čo sa prenieslo do výšky 14,97% režijnej zrážky, pričom odmeny spojené s výkonom funkcie členov orgánov riadenia a kontroly boli vo výške 2% podľa stanov Slovgramu.

Náklady na jednotlivé odbory sa navzájom prelínajú, preto ich nemožno priradiť striktne k jednotlivým odborom. Na ich vyčíslenie na odbory sme použili metódu jednoduchého pomeru. Na celkovej výške nákladov sa podieľali jednotlivé odbory nasledovne: Identifikované príjmy z vysielania – 34,96% (403.360 €), verejné produkcie 14,99% (172.951 €), nenahraté nosiče 25,51% (294.364 €), káblová retransmisia 18,45% (212.934 €), príjmy zo zahraničia 4,62% (53.322 €), prijaté úroky 1,47% (17.003 €). Náklady na inú činnosť než je výkon kolektívnej správy práv počas roku 2020 nevznikli. Taktiež nevznikli náklady na podporu sociálnych, kultúrnych a vzdelávacích potrieb. Na krytie nákladov počas roku boli použité financie v rámci prevádzkového cash flow.

Členská základňa SLOVGRAMu

Členská základňa SLOVGRAMu opäť mierne narástla. Ku koncu roku 2020 SLOVGRAM zastupoval 6078 výkonných umelcov, 274 dedičov po zosnulých členoch, 542 telies a 885 výrobcov, vrátane nadnárodných.

Výbor SLOVGRAMu a Kontrolná komisia

Vzájomné vzťahy v riadiacom aj kontrolnom orgáne SLOVGRAMu pokračovali aj počas uplynulého obdobia v duchu spolupráce za účelom dosiahnutia zlepšovania činnosti SLOVGRAMu a efektívneho výkonu kolektívnej správy.

Vysielatelia a káblová retransmisia

Vzťahy s vysielateľmi a vzájomná spolupráca fungujú na základe uzatvorených zmlúv. V roku 2020 pokračovali vzájomné vzťahy s komerčnými televíziami na základe zmlúv uzatvorených v predchádzajúcich obdobiach a zmluvy s rozhlasovým vysielateľmi boli opätovne uzatvorené na obdobie kalendárneho roku.

Partnerské organizácie kolektívnej správy práv

V roku 2020 pokračoval spoločný výber v oblasti verejných produkcií aj v oblasti náhrad odmien. Všetky organizácie kolektívnej správy od roku 2018 uplatňujú jednotnú sadzbu pre spoločný výber v oblasti verejného predvedenia a verejného prenosu v prevádzkarňach, ak o to používateľ požiada.

Medzinárodné vzťahy

SLOVGRAM je dlhoročným členom medzinárodných asociácií zoskupujúcich organizácie kolektívnej správy práv výkonných umelcov a výrobcov. Je členom Asociácie európskych organizácií výkonných umelcov - AEPO-ARTIS, kde je členom správnej rady, a Rady organizácií kolektívnej správy práv výkonných umelcov - SCAPR. Tiež je členom Medzinárodnej asociácie databáz výkonných umelcov - IPDA a spolupracuje s Medzinárodnou federáciou fonografického priemyslu IFPI.

Záverom

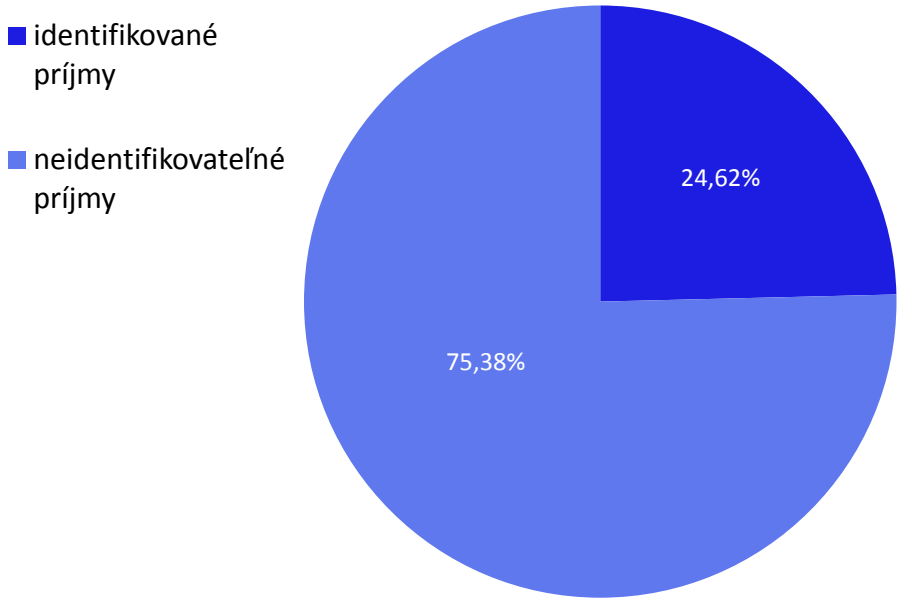
SLOVGRAM naďalej pokračuje v riadnom a efektívnom zastupovaní svojich členov a nositeľov práv k predmetom ochrany v odboroch, v ktorých mu bolo udelené oprávnenie k výkonu kolektívnej správy. Rozvíja spoluprácu s ostatnými organizáciami kolektívnej správy práv na Slovensku, ako aj s organizáciami v zahraničí, za účelom zlepšenia výkonu kolektívnej správy. Pokračuje v spolupráci so štátnymi orgánmi za účelom zabezpečenia ochrany práv podľa autorského zákona. Pretrvávajúcou snahou je aj v budúcnosti udržiavať vzťahy s používateľmi na báze spolupráce a partnerstva za účelom predchádzania sporom.

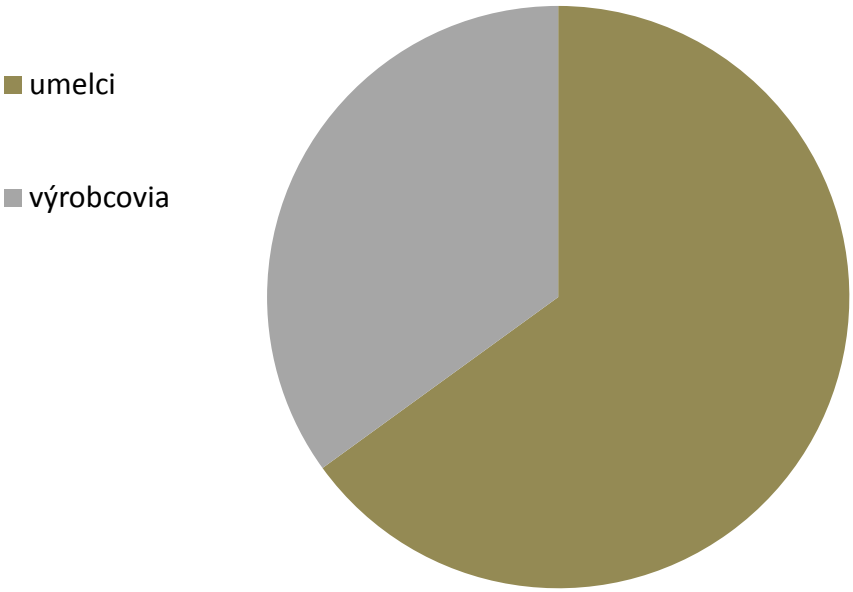
HOSPODÁRENIE V ROKU 2020

Výkaz ziskov a strát		zaokrúhlený na eurocenty k 31.12.2020	
		Náklady	Výnosy
50	Spotreba materiálu a energií	13 761,07 €	
51	Náklady na služby	181 787,95 €	
521	Mzdové náklady	504 669,39 €	
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	173 107,41 €	
527	Zákonné sociálne náklady	14 467,08 €	
528	Ostatné sociálne náklady	6 960,70 €	
53	Finančné náklady	49 707,50 €	
55	Odpisy, opravné položky, tvorba fondov	209 475,46 €	
64	ostatné výnosy		1 220 459,48 €
Náklady a výnosy celkom		**1 153 936,56 €**	**1 220 459,48 €**
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		**66 522,92 €**	

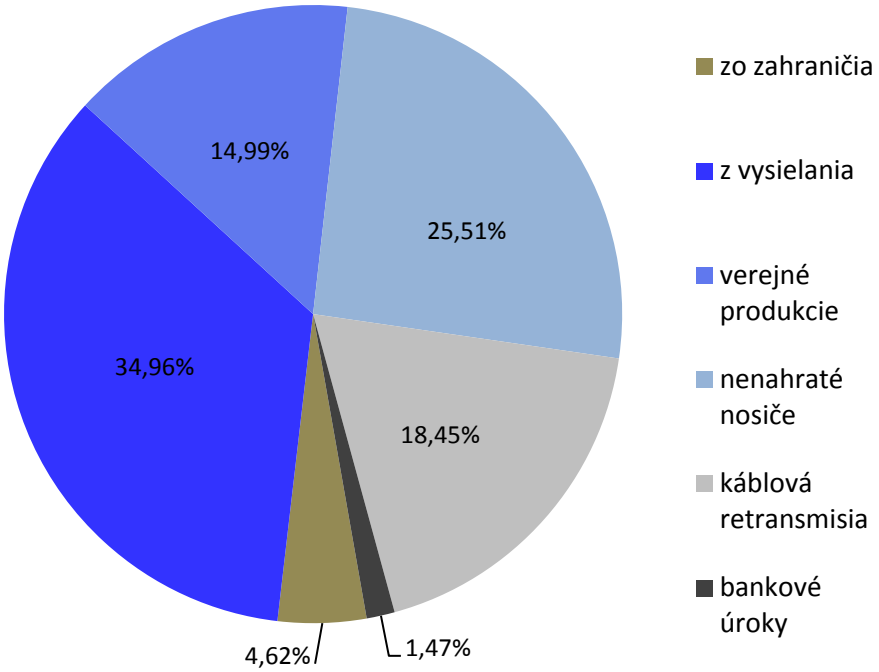
Súvaha		v eurocentoch k 31.12.2020	
		Aktíva	Pasíva
31	Pohľadávky z obchodného styku	752 176,40 €	
37	Iné pohľadávky	- 686 088,18 €	
21	Pokladnica	173,33 €	
22	Bankové účty	9 221 708,04 €	
02	Hmotný majetok	14 339,00 €	
06	Dlhodobý finančný majetok	4 952 817,84 €	
33	Zúčtovanie s inštit.soc.zabezpečenia		13,28 €
34	daňové záväzky		12 410,85 €
36	krátkodobé záväzky		35 323,99 €
41	Peňažné fondy tvorené podľa osobit. predpisu		2 609 674,20 €
42	Nevysporiadaný výsledok minulých rokov		- 1 099 742,61 €
	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		66 522,92 €
47	Záväzky zo sociálneho fondu		4 236,63 €
32	Záväzky z obchodného styku		7 536 087,88 €
37	Ostatné záväzky		5 085 886,96 €
38	časové rozlíšenie		4 712,33 €
Aktíva a Pasíva celkom		**14 255 126,43 €**	**14 255 126,43 €**

INKASO 2020

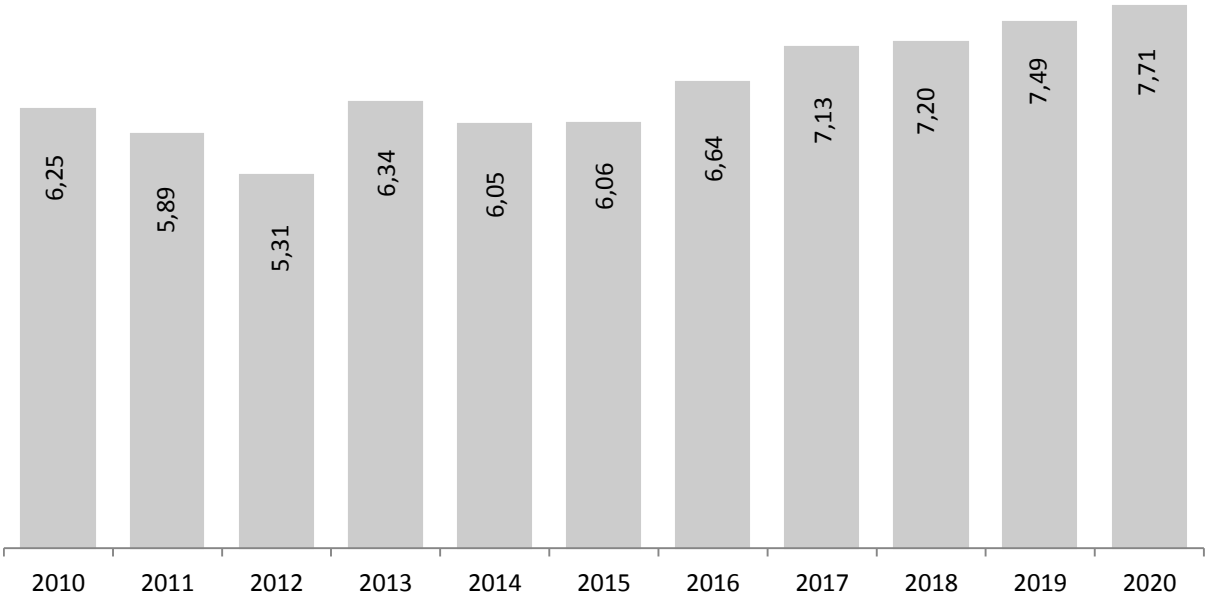

identifikované príjmy
neidentifikovateľné príjmy
24,62%
75,38%


umelci
výrobcovia

ŠTRUKTÚRA INKASA



INKASO 2010-2020



SPRÁVA AUDÍTORA

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
z overenia účtovnej závierky
SLOVGRAM o. z.
zostavenej k 31. decembru 2020

sídlo:
Jakubovo nám.14, 813 48 Bratislava
IČO: 17310598

BILDAN, s. r. o., č. Licencie 215 pridelené Slovenskou komorou audítorov
Štatutárny audítor : Ing. Margita Guttová, č. Licencie 612, pridelené Slovenskou komorou audítorov

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre valné zhromaždenie a vedenie občianskeho združenia SLOVGRAM o. z.

Adresát správy:

- valné zhromaždenie občianskeho združenia
- vedenie občianskeho združenia

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky **občianskeho združenia Slovgram o. z.** (ďalej len „ **Slovgram** "), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2020 (Súvaha Úč NUJ 1-01), výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky (Úč NUJ 3-01), ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Slovgramu k 31. decembru 2020 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve").

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Slovgramu som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite") týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Riaditeľka Slovgramu je zodpovedná za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Slovgramu nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Slovgram zlikvidovať alebo ukončiť jeho činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Spoločnosti.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Slovgramu.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Slovgramu nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Slovgram prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve a zákona č.185 / 2015 Z. z. autorský zákon, v platnom znení. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Slovgramu obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve a autorský zákon.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe Slovgramu zostavenej za rok 2020 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky Slovgramu som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe Slovgramu za rok 2020, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

V Bratislave, dňa 17. júna 2021

BILDAN, s. r. o., Súkennícka 10, 821 09 Bratislava, č. Licencie SKAU 215

Ing. Margita Guttová, štatutárny audítor, č. Licencie SKAU 612

Slovenská komora audítorov SKAU Č. licencie 215 BILDAN s.r.o.

UZNUJ_1

Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v súlade podvojného účtovníctva

zostavené k 31.12.2020

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohoto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B C D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka		Mesiac	Rok
2020848973	X riadna	X zostavená	Za obdobie od 01	2020
IČO 17310598	mimoriadna	schválená	do 12	2020
SID / SK NACE 94.99.9		*(vyznačí sa x)*	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01	2019
			do 12	2019

Priložené súčasti účtovnej závierky

- [X] Súvaha (Úč NUJ 1-01)
- [X] Poznámky (Úč NUJ 3-01)
- [X] Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

SLOVGRAM, o.z.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica: Jakubovo nám.
Číslo: 14
PSČ: 81348
Obec: Bratislava
Číslo telefónu: 0 2 / 52963190
Číslo faxu: 0 2 / 52963190
E-mailová adresa: gavaldova@slovgram.sk

Zostavená dňa	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky
17.03.2021			
Schválená dňa . .			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR 2013

Strana 1

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 1 7 3 1 0 5 9 8 SID

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A.	Neobežný majetok r.002+r.009+r.021	001	6830757,19	1863600,35	4967156,84	11107275,67
1.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r.003 až 008)	002				
	Nehmotné výsledky z vývojovej obdobnej činnosti (012) - /072,091A/	003				
	Softvér (013) - /073,091A/	004				
	Oceniteľné práva (014) - /074,091A/	005				
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - /078+079+091A/	006				
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - 093	007				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	008				
2.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r.010 až 020)	009	75559,57	61220,57	14339,00	20631,00
	Pozemky (031)	010				
	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
	Stavby (021) - /081, 092A/	012				
	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082,092A/	013	75559,57	61220,57	14339,00	20631,00
	Dopravné prostriedky (023) - /083,092A/	014				
	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085,092A/	015				
	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086,092A/	016				
	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - /088,092A/	017				
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - /089,092A/	018				
	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	019				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	020				
3.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 028)	021	6755197,62	1802379,78	4952817,84	11086644,67
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061) - 096A	022				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062) - 096A	023				
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti 065 - 096A	024				
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066+067) - 096A	025				
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - 096A	026	6755197,62	1802379,78	4952817,84	11086644,67
	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	027				

Strana 2

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 1 7 3 1 0 5 9 8 SID

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	028				
B.	Obežný majetok spolu r.030 + r.037 + r.042 + r.051	029	9287969,59		9287969,59	4226183,28
1.	Zásoby súčet (r.031 až 036)	030				
	Materiál (112,119) - /191/	031				
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121,122) - /192,193/	032				
	Výrobky (123) - 194	033				
	Zvieratá (124) - 195	034				
	Tovar (132,139) - /196/	035				
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314A) - 391A	036				
2.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r.038 až 041)	037				
	Pohľadávky z obchodného styku (311A až 314A) - 391A	038				
	Ostatné pohľadávky (351A) - 391A	039				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358A) - 391A	040				
	Iné pohľadávky (335A,373A,375A,378A) - 391A	041				
3.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 043 až 050)	042	66088,22		66088,22	250218,10
	Pohľadávky z obchodného styku (311A,312A,313A,314A) - 391A	043	752176,40		752176,40	1759936,49
	Ostatné pohľadávky (315A) - 391A	044				
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045				
	Daňové pohľadávky(341,342,343,345)	046				
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
	Iné pohľadávky (335A,373A,375A,378A) - 391A	050	-686088,18		-686088,18	-1509718,39
4.	Finančné účty súčet (r.052 až 056)	051	9221881,37		9221881,37	3975965,18
	Pokladnica (211,213)	052	173,33		173,33	98,06
	Bankové účty (221A + 261)	053	9221708,04		9221708,04	3975867,12
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 221A	054				
	Krátkodobý finančný majetok (251,253,255,256,257) - /291A/	055				
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291A)	056				
C.	Časové rozlíšenie súčet (r.058 až 059)	057				1167,00
1.	Náklady budúcich období (381)	058				1167,00

Strana 3

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 1 7 3 1 0 5 9 8 SID

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r.001 + r.029 + r.057	060	16118726,78	1863600,35	14255126,43	15334625,95

Strana 4

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 1 7 3 1 0 5 9 8 SID

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		b	5	6
A.	VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r.062 + r.068 + r.072 + r.073	061	1576454,51	2702673,41
1.	Imanie a peňažné fondy (r.063 až 067)	062	2609674,20	3802416,02
	Základné imanie (411)	063		
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	2609674,20	3802416,02
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2.	Fondy tvorené zo zisku (r.069 až 071)	068		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	-1099742,61	-973804,18
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r.068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	66522,92	-125938,43
B.	CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	12673959,59	12620574,94
1.	Rezervy (r.076 až 078)	075		
	Rezervy zákonné(451A)	076		
	Ostatné rezervy (459A,45XA)	077		
	Krátkodobé rezervy (323A,451A,459A)	078		
2.	Dlhodobé záväzky (r.080 až 086)	079	4236,63	8067,53
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	4236,63	8067,53
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474A)	082		
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373A,479A)	086		
3.	Krátkodobé záväzky (r.088 až 096)	087	12669722,96	12612507,41
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	7536087,88	6935866,88
	Záväzky voči zamestnancom (331,333)	089		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	13,28	13,28
	Daňové záväzky (341 až 345)	091	12410,85	298265,76
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094	35323,99	48352,48
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (373A,379A,474A,479A)	096	5085886,96	5330009,01
4.	Bankové úvery r.098 + r.100	097		
	Bankové úvery dlhodobé (461A)	098		
	Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461A)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C.	Časové rozlíšenie spolu (r.102 až 103)	101	4712,33	11377,60
1.	Výdavky budúcich období (383A)	102	4712,33	11377,60
	Výnosy budúcich období (384A)	103		
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101		104	14255126,43	15334625,95

Strana 5

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) IČO 1 7 3 1 0 5 9 8 / SID

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzjúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	6665,48		6665,48	5743,52
502	Spotreba energie	02	7095,59		7095,59	6525,60
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	2722,38		2722,38	17915,53
513	Náklady na reprezentáciu	06	228,31		228,31	2536,71
518	Ostatné služby	07	178837,26		178837,26	214867,04
521	Mzdové náklady	08	504669,39		504669,39	510813,52
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	173107,41		173107,41	171596,61
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	14467,08		14467,08	14349,96
528	Ostatné sociálne náklady	12	6960,70		6960,70	7395,09
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	49707,50		49707,50	64084,69
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísané pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24				
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	6292,00		6292,00	4539,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30	203183,46		203183,46	200090,82
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtovná trieda 5 spolu r. 01 až r.37		38	1153936,56		1153936,56	1220458,09

Strana 5

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) IČO 1 7 3 1 0 5 9 8 / SID

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzjúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	ostatné výnosy	58	1220459,48		1220459,48	1094519,66
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtovná trieda 6 spolu r. 39 až r.73		74	1220459,48		1220459,48	1094519,66
Výsledok hospodárenia pred zdanením r.74 - r.38		75	66522,92		66522,92	-125938,43
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení		78	66522,92		66522,92	-125938,43

Strana 6

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)
Opatrenie MF SR z 30.oktobra 2013 č./17616/2013-74.

IČO 1 7 3 1 0 5 9 8 **/SID**

Čl. I.

Všeobecné údaje

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.

SLOVGRAM, o.z. Jakubovo nám. 14, Bratislava, založené 02/04/1991

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Natália Škvareninová, riaditeľ

Roman Pálka, predseda Výboru

Karol Petöcz, predseda Kontrolnej komisie

Július Kinček, člen V

Anna Miklovičová, člen V

Peter Riava, člen V

Róbert Sedlák, člen V

Peter Bič, člen V

Branislav Bystriansky, člen V

Bystrík Červený, člen KK

Vladimír Kobielsky, člen KK

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Výkon kolektívnej správy práv

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie") a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia a bezprostredne

1

predchádzajúceho účtovného obdobia.

2019: 13/1 **2020: 13/1**

(5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.

(6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. **ANO**

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky. **NIE**

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou, **OC**

b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou, **NIE**

c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom, **NIE**

d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou, **OC**

e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou, **NIE**

f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom, **NIE**

g) dlhodobý finančný majetok,**OC**

h) zásoby obstarané kúpou,**NIE**

i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou,**NIE**

j) zásoby obstarané iným spôsobom,**NIE**

k) pohľadávky,**MENOVITÁ HODNOTA**

l) krátkodobý finančný majetok, **OC**

m) časové rozlíšenie na strane aktív, **MENOVITÁ HODNOTA**

n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov, **MENOVITÁ HODNOTA**

2

o) časové rozlíšenie na strane pasív, **MENOVITÁ HODNOTA**

p) deriváty,**NIE**

r) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi. **NIE**

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, a to

a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

ÚDAJE SÚ UVEDENÉ V TABUĽKOVEJ PODOBE

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať. **NIE**

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.**NIE**

(4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku. **TABUĽKA**

(5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania. **NIE**

(6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky. **TABUĽKA**

(7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných

3

položiek k zásobám. **NIE**

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť. **Slovgram má iba nezdaňovanú činnosť, pohľadávky významnejšieho charakteru boli k 31/12/2019 ešte v lehote splatnosti, po lehote splatnosti sú zväčša pohľadávky nevýznamného charakteru, hoci sa môže zdať suma vysoká – je tvorená tisíckami faktúr malej hodnoty.**

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam. **NIE**

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti. **V TABUĽKE**

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období. **NIE**

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

a) opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

NIE

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

TABUĽKA

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy,

b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatočný stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Účet 379 – ostatné záväzky – príjmy z kolektívneho spravovania autorských práv a práv príbuzných podliehajúcich zúčtovaniu v zmysle Vyúčtovacieho poriadku občianskeho združenia spoločnosti v nasledujúcom kalendárnom roku. Účet 378 – iné pohľadávky – zostatok účtu tvorí zostatok, ktorý má kontrolnú funkciu vo vzťahu k účtu 311 a pohľadávkach v súvislosti s internými spôsobmi zúčtovania kolektívneho správcu.

4

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

1. do jedného roka vrátane,

2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,

3. viac ako päť rokov,

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatočný stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia, **TABUĽKA**

f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia, **NIE**

g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období. **NIE**

(15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na **NIE**

a) zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,

b) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,

c) zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,

d) zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,

e) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

(16) Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, a to **NIE**

a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti

1. do jedného roka vrátane,

2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,

3. viac ako päť rokov.

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky. **VÝNOS HLAVNEJ NEZDAŇOVANEJ ČINNOSTI: 1 220 459,48 EUR**

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov. **NIE**

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia. **NIE**

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. **NIE**

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov. **Najvýznamnejšou položkou nákladov sú mzdové náklady a na ne sa viažuce náklady zákonné sociálneho charakteru**

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie. **NIE**

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. **Najvýznamnejším finančným nákladom sú platby za členstvo v zahraničných združeniach a používaním databáz na nadnárodnej úrovni.**

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

a) overenie účtovnej závierky,

b) uisťovacie audítorské služby okrem overenia účtovnej závierky,

c) súvisiace audítorské služby,

d) daňové poradenstvo,

e) ostatné neaudítorské služby.

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky. **NIE**

Čl. VI

Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poistných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov. **NIE**

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť. **NIE**

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poistných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti. **NIE**

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky. **NIE**

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia. **NIE**

7

Vzorová tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	13	13
z toho počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

8

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia				75 559							75 559
prírastky											
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia				75 559							75 559
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia				54 928							54 928
prírastky				6 292							6 292
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia				61 220							61 220
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											

9

Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia				20 631							20 631
Stav na konci bežného účtovného obdobia				14 339							14 339

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 4 a 6 o položkách krátkodobého a dlhodobého finančného majetku

Tabuľka č. 1

Krátkodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pokladnica	98	13 195	13 120	173
Bankové účty	3 975 967	18 417 281	13 171 540	9 221 708
Krátkodobý finančný majetok spolu	**3 976 065**	**18 430 477**	**13 184 661**	**9 221 881**
Dlhodobý finančný majetok	**11 086 645**	**4 134 238**	**10 268 064**	**4 952 819**
Krátkod.+dlhodob. Maj spolu	**15 062 710**	**22 564 715**	**23 452 725**	**14 174 700**

10

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	**bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia**
Pohľadávky do lehoty splatnosti	259 417	1 511 516
Pohľadávky po lehote splatnosti	492 759	248 420
Pohľadávky spolu	**752 176**	**1 759 936**

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	**Prírastky (+)**	**Úbytky (-)**	**Presuny (+, -)**	**Stav na konci bežného účtovného obdobia**
Imanie a fondy					
Základné imanie					
z toho: nadačné imanie v nadácii					
vklady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu	3 802 416	1 096 859	2 289 601		2 609 674
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					

11

Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-973 804	-125 938			- 1 099 742
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-125 938	66 522	-125 938		66 522
	2 702 672	**1 037 443**	**2 163 663**		**1 576 454**

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	**Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie**
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	
Príděl do základného imania	
Príděl do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Príděl do fondu reprodukcie	
Príděl do rezervného fondu	
Príděl do fondu tvoreného zo zisku	
Príděl do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
Účtovná strata	125 938
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	

12

Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	125 938
Iné	

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch z obchodného styku a iné záväzky

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	12 669 723	12 612 507
Krátkodobé záväzky spolu r.087	**12 669 723**	**12 612 507**
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	4 236	8 068
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	**4 236**	**8 068**
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu r.74	**12 673 959**	**12 620 575**

13

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	**8 067**	**11 769**
Tvorba na ťarchu nákladov	13 782	13 630
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	17 613	17 332
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	**4 236**	**8 067**

Vzorová tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	4 000
uisťovacie audítorské služby okrem overenia účtovnej závierky	
súvisiace audítorské služby	
daňové poradenstvo	
ostatné neaudítorské služby	
Spolu	**4 000**

14